



**MATKUSTAJAILMOITUS –  
RESANDEANMÄLAN –  
PASSENGER CARD**

**Matkustajan henkilötiedot – Personuppgifter om resande – Passenger's personal data**

Sukunimi – Efternamn - Surname	Etunimet – Förmamn – Given names	
Henkilötunnus – Personbeteckning – Date of birth	Kansalaisuus – Medborgarskap - Citizenship	
Osoite – Adress - Address	Jäsennumero – Medlemsnummer	
Maa, josta matkustaja saapuu Suomeen – Det land från vilket resanden anländer till Finland – Country of entry to Finland		

**Matkustajan allekirjoitus – Resandes underskrift – Passenger's signature**

**Matkustajan mukana olevien henkilötiedot – Personuppgifter för dem som följer med resanden – Personal data on the spouse and underage accompanying children**

Sukunimi – Efternamn - Surname	Etunimet – Förmamn – Given names
Henkilötunnus – Personbeteckning – Date of birth	
Sukunimi – Efternamn - Surname	Etunimet – Förmamn – Given names
Henkilötunnus – Personbeteckning – Date of birth	
Sukunimi – Efternamn - Surname	Etunimet – Förmamn – Given names
Henkilötunnus – Personbeteckning – Date of birth	
Sukunimi – Efternamn - Surname	Etunimet – Förmamn – Given names
Henkilötunnus – Personbeteckning – Date of birth	
Sukunimi – Efternamn - Surname	Etunimet – Förmamn – Given names
Henkilötunnus – Personbeteckning – Date of birth	
Sukunimi – Efternamn - Surname	Etunimet – Förmamn – Given names
Henkilötunnus – Personbeteckning – Date of birth	

**Pohjoismaiden kansalaiset eivät täytä – Ifylls inte av Nordiska medborgare – Nordic country citizens or passengers residing in Finland do not fill in**

Saapumispäivä Suomeen – Ankomstdag till Finland – Date of arrival to Finland	Passin numero – Passets numret – Passport/Identify Card No.
--	---

**Majoitustoiminnan harjoittaja täyttää – Ifylls av utövaren av inkvarteringsverksamheten – Personnel fills in**

Saapumispäivä – Ankomstdag	Lähtöpäivä – Avresedag
Majoitustoiminnan harjoittaja – Utövaren av inkvarteringsverksamheten	
Osoite – Adress	

Matkustajailmoituksen tietoja saa käyttää asiakaspalveluun ja suoramarkkinointiin.  
Uppgifterna i resandeanmälan kan användas för kundservice och direktmarknadsföring.  
Accommodation information may be used for customer service and direct marketing.

Väärien henkilötietojen antamisesta on säädetty rangaistus rikoslaisissa -  
Lämnande av falska personuppgifter är straffbelagt enligt strafflagen - Providing incorrect personal data is  
subject to penalty under the Penalty Code.